

Zeitschrift: The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK

Herausgeber: Federation of Swiss Societies in the United Kingdom

Band: - (1969)

Heft: 1567

Rubrik: Il notiziario del Mezzodì

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 04.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

IL NOTIZIARIO DEL MEZZODI

BELLINZONA. — *La Comunità del Gottardo.* — Negli scorsi giorni si è tenuta alla Residenza governativa una prima presa di contatto tra il Consiglio direttivo della Comunità del S. Gottardo e una delegazione del Consiglio di Stato composta dal Presidente, dott. Arturo Lafranchi e dal consigliere di stato dott. Argante Righetti. Nel corso della riunione il Presidente del consiglio direttivo, on. Luigi Generali ha esposto il programma d'attività della Comunità nei settori politico e parlamentare, di studio e ricerca e imprenditoriale ponendo in rilievo che la Comunità nei settori politico e parlamentare, di studio e regionali, ma intende coordinare i loro sforzi nell'interesse economico, turistico e ideale delle regioni convergenti al S. Gottardo. Il Consiglio di Stato ha preso atto con soddisfazione dell'azione della Comunità, la quale pur agendo su basi ideali, affronta problemi concreti, ed ha espresso la volontà dell'Autorità cantonale di collaborare con la Comunità.

— *Aumentata la popolazione.* — Sulla scorta dei dati forniti dalle cancellerie comunali e dagli accertamenti eseguiti dall'Ufficio di statistica sui dimoranti stranieri risulta che nel corso del 1968 la popolazione del Canton Ticino ha registrato un ulteriore aumento di 4,658 persone passando da 230,726 — tale era al 31 dicembre 1967 — a 235,384 al 31 dicembre 1968. L'incremento è ancora cospicuo ma risulta tuttavia inferiore di circa un migliaio rispetto a quello accertato nel corso del 1967 che era di 5,606 persone.

— *Un ponte di 320 m.* — Nell'ambito dei lavori autostradali attualmente in corso nel Bellinzonese, un'opera indubbiamente suggestiva è costituita dal viadotto, in costruzione già avanzata, che si trova alla foce della Morobbia. Questo viadotto sarà lungo 320 metri e largo 26.

— *L'hanno pagata cara!* — Nella notte su sabato, 15 marzo, sul rettilineo di Cadenazzo, si è verificato un incidente stradale che ha causato ferite di una certa gravità a 2 minorenni, prontamente soccorsi e ricoverati all'ospedale S. Giovanni. I 2 giovani viaggiavano su un'auto che, in seguito agli accertamenti della Polizia, risultava essere stata rubata. All'altezza del sottopasso di S. Antonino, il giovane che si trovava alla guida perdeva la padronanza del veicolo che sbandava paurosamente e finiva per abbattere la ringhiera cadendo poi nella "buca". L'auto andava praticamente distrutta mentre i 2 giovani, come già detto, vennero trasportati all'ospedale.

— *Pubblico generoso.* — In data 17 marzo l'amministrazione del giornale "Il Dovere" faceva pervenire al segretario comunale di Bellinzona l'importo di Fr 10,601.75, raccolto negli scorsi giorni in seguito a pubblica sottoscrizione lanciata a favore d'una numerosa famiglia. La sottoscrizione fruttò complessivamente Fr 12,602.75 di cui Fr 2,000 vennero versati dal giornale alla madre di 9 minorenni, che aveva smarrito la propria borsetta contenente una ragguardevole somma. Il saldo verrà tenuto a disposizione esclusiva dei 9 bambini da parte della Delegazione tutoria comunale.

MAGADINO. — *Riuscito il referendum.* — La Cancelleria dello Stato a Bellinzona comunica che sono state presentate da parte del rappresentante del comitato promotore, un certo numero di liste del referendum promosso per sottoporre a votazione popolare il decreto 10 febbraio 1969 concernente l'approvazione del progetto e lo stanziamento del credito necessario per l'ampliamento dell'aeroporto cantonale. Secondo le dichiarazioni del rappresentante del Comitato le liste consegnate contengono 7.014 firme.

QUARTINO. — *Un infarto fatale.* — Un incidente è avvenuto martedì, 18 marzo, verso le ore 18, sullo Stradonino. Una Opel Rekord 1700, guidata dall'assistente tecnico *Edoardo Zambelli*, 60 anni, domiciliato a Quartino, è uscita di strada andando a terminare la corsa contro un terrapieno, tra i campi. L'incidente è stato determinato d'un improvviso malore che ha colto il conducente mentre viaggiava a velocità moderata. Immediatamente soccorso da alcuni automobilisti — che nel frattempo avevano allarmato il servizio autolettiga di Locarno — lo sventurato Zambelli appariva leggermente ferito al viso, ma le sue condizioni fisiche per contro si rivelavano estremamente gravi. All'ospedale i medici non potevano far altro che constatarne la morte, avvenuta durante il trasporto. E' quindi da presumere che sia stato un infarto cardiaco a stroncare la vita dello Zambelli.

CHIASSO. — *Sciopero dei veterinari.* — In seguito allo sciopero dei veterinari e quindi anche di quelli che effettuano quotidianamente il controllo dei vagoni di derrate diretti in Italia alla stazione di Chiasso, il transito di carri merci rimase bloccato. Si calcola che in media transitino da Chiasso una sessantina di vagoni al giorno contenenti pesci, carni bovine e altri generi alimentari, sottoposti a controlli veterinari. Lo sciopero, iniziato alle 24 del 9 marzo ha permesso ancora durante la giornata, con un "tour de force" ai doganieri e spedizionieri d'effettuare i controlli di tutti i carri in giacenza sul piazzale e perciò di permetterne il proseguimento. Nel contempo i dirigenti delle FFS hanno invitato le stazioni di confine nord di non lasciar proseguire altri carri. Lo sciopero è durato sino a sabato 15 marzo, e durante tutto questo periodo il traffico di queste merci è rimasto bloccato.

BIASCA. — *Un sussidio federale.* — Il Consiglio federale ha concesso una somma di Fr 936,450 al C. Ticino quale contributo federale alle spese di correzione dei corsi d'acqua Dragone e Froda nel Comune di Biasca.

NANTE. — *Una visita municipale.* — Il Municipio di Lugano si è recato giovedì, 6 marzo alla Scuola montana per rendere visita all'ultimo turno delle Scuole elementari luganesi ivi ospitato. Sotto la guida del direttore delle Scuole, Il Municipio ha costatato con compiacimento l'ottima rispondenza degli allievi alla formula delle scuole di montagna in cui si uniscono armoniosamente l'insegnamento, l'immediato contatto con la natura e la pratica degli sports invernali.

L'EQUINOZIO SPORTIVO. — *Football:* Domenica, 23 marzo — *DNA* Bellinzona-Lucerna 4-1, Zurigo-Lugano 1-3; *DNB* Chiasso-Aarau 1-0, Young Fellows-Mendrisio-star 3-1; *Classifica:* *DNA* 2° Lugano 23 punti, a 2 punti dal "leader" (Losanna), 6° Bellinzona 17p. *DNB* 4° Chiasso 19p a 5 punti dal "leader" (Wettingen) 12° Mendrisio-star 13p a parità di punti col penultimo (Urania). — *I. DIV.* (dom. 16.3) Blue Stars-Locarno 1-0. Le "bianche casacche" sono al 7° posto in classifica. I "bianconeri" mantengono la loro "challenge" al massimo titolo, mentre sembra stiano per svanire i sogni d'ascesa dei "rossoblu".

Poncione di Vespero.